

帰国前手続き・チェックリスト Checklist for Returning to Home Country

在籍番号 Student ID: _____ 名前 Name: _____

学務係で行う手続き Procedures at Student Affairs Office of your Faculty/Graduate School

- ☐ 帰国することの確認を受ける Obtain confirmation about returning to your home country
 - 日本を出る日 Departure date to leave Japan • 空港 Airport
 - 便名 Flight number • 行先 Destination • 出発時刻 Departure time
 - アパート等からの退去予定日 Move out day from your accommodation
 - アパート等を退去してから帰国までの計画 Plan after moving out to returning to home country
- ☐ 「離学前申告書」の提出 Submit “Notification Form for Students and Researchers before Departure”
- ☐ 学生証（身分証の返却） Return your Student ID Card

日本での生活に関する手続き Procedures related to your life in Japan

<<アパート退去手続き Moving out from accommodation>>

※退去に関する詳細は、入居している宿舎に応じて、それぞれ生協、不動産会社等の案内・指示に従ってください。*For details on moving out, please follow the guidance and instructions of the co-op, real estate agency, etc., that manages your accommodation.

- ☐ アパートの退去 Exit your accommodation
- ☐ 粗大ごみ（大型ごみ）の適切な処分 Take care of your own bulk waste (large items) properly
- ☐ アパートの解約を留学交流推進課に報告（「留学生住宅総合補償」に加入している場合）
Report cancelation of an apartment contract to International Office (If you have taken out “Comprehensive Renter’s Insurance for International Students”)

<<区役所で行う手続き At the ward office>>

- ☐ 「転出届」の届け出 Submit a notice of moving out
- ☐ 国民健康保険の脱退手続き Withdraw from National Health Insurance

<<出入国在留管理局で行う手続き Required by Immigration Services Agency>>

- ☐ 活動機関に関する届け出 Submit “Notification of the Accepting Organization”

<<その他の手続き Others>>

- ☐ 銀行口座の解約 Close the bank account
- ☐ その他の契約解約など Cancellation of other contracts/ Return items
- ☐ 自転車の処分 Disposal of a bicycle

<<空港で行う手続き At the airport>>

- ☐ 在留カードの返却 Return your Residence Card

それぞれの手続きの詳細は、下記の HP を参照してください。

新潟大学「帰国が決まったら」 <https://www.niigata-u.ac.jp/international/study-japan/life/return/>

Please refer to the following website for details:

Niigata University “Before Leaving Japan” <https://www.niigata-u.ac.jp/en/study/life/before-leaving/>